

Porównanie tłumaczeń Daniela 3:35

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Nie odwracaj od nas swego miłosierdzia, przez wzgląd na Twego przyjaciela, Abrahama, sługę Twego, Izaaka, i Twego świętego – Izraela.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Nie odwracaj od nas swojego miłosierdzia przez wzgląd na Abrahama, Twojego przyjaciela, na Izaaka, Twojego sługę, i na Twojego świętego Izraela.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Nie oddalaj od nas Twojego miłosierdzia ze względu na Abrahama, przez Ciebie umiłowanego, ze względu na Izaaka, Twojego sługę, i Izraela, Twojego świętego,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і не відклади від нас твоє милосердя, через Авраама улюбленого Тобою, і через Ісаака твого раба, й Ізраїля твого святого,